

**В і с т і У к р а ї н с ь к о ї К а т о л и ц ь к о ї П а р о х і ї С в я т о ї П о к р о в и**  
**St. Mary's Church Bulletin**



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2 Parish Tel. (705) 675-8244

Website: [www.saintmarysudbury.com](http://www.saintmarysudbury.com)

Email: [stmaryssudbury@yahoo.ca](mailto:stmaryssudbury@yahoo.ca)

<https://www.facebook.com/stmarysukrainiancatholicchurchsudbury>

**Pastor: Fr. Petro (Peter) Bodnar**

**DIVINE LITURGY:**

**SUNDAY:** 9:00 a.m. (Ukrainian) **SUNDAY** 10:30 a.m. (English)

**SATURDAY :** 4:00 pm (English)

**Confession:** Before Divine Liturgies 9:00 am and 10:30 am on Sundays or anytime upon request.

**Baptisms & Marriages:** By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

**Visitations & Anointing of the Sick:** Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

**July 5, 2020**

Epistle: **Romans 10: 1-10** see explanation on page 362

Gospel: **Matthew 8:28-9:1** see explanation on page 25

**Prayer Intentions July 5 – July 12**

<b>Sunday</b>	9:00 am	9:30 am	For Parishioners
	10:30am		Harry Stupak (anniv) – S. T. Pawluch
<b>Monday</b>	9:30 am		Special Intention for Fr. Peter - Barbara Spak
<b>Tuesday</b>	9:30 am		No Divine Liturgy
<b>Wednesday</b>	9:30 am		No Divine Liturgy
<b>Thursday</b>	9:30 am		No Divine Liturgy
<b>Friday</b>	9:30 am		No Divine Liturgy
<b>Saturday</b>	9:30 am		No Divine Liturgy
<b>Sunday</b>	10:30 am		+Maria Pawluch (anniv) – Dorothy Pawluch

**A PARISH COMMUNITY BIRTHDAY CELEBRATION** will be held for Fr. Petro Bodnar on Monday, July 6th at 6:00 PM at the Villa Maria. Join us for well wishes. Pizza, cake and refreshments will be served. Everyone welcomed.

*Can the wedding guests mourn as long as the bridegroom is with them? (Matthew 9:15)*

St. Teresa of Ávila once prayed, “God save us from gloomy saints!” Now, she wasn’t saying that saints need to go about with plastered-on smiles. She was getting at what Jesus told the disciples of John in today’s Gospel: when he is with us, his presence lifts us up and comforts us.

Does this mean that you will never feel sad? Or that if you do feel sad, you are not being a good Christian? Of course not! But knowing that Jesus is with you can be a source of tremendous comfort and contentment in the midst of hard circumstances. Let’s reflect on this a bit more:

*“Jesus, you are with us! You became man so that you could be close to us—to walk with us in person, to love us in person, to heal us in person, to teach us in person. As a man, you understand what we go through. You felt disappointment and sorrow. And you felt joy and happiness. You are close to the whole Church, your bride, but you are also close to me personally.*

*“Jesus, you are with us! We are in that in-between period, Lord, when you are no longer with us in person, but we haven’t yet been brought into your heavenly presence. Thank you for sending us the Holy Spirit to be our Comforter while we await your return. Thank you for giving us the Spirit in the sacraments, in the Scriptures, and in our own hearts—so that we can be confident that you are always with us, ‘until the end of the age’ (Matthew 28:20). By your Spirit, help me trust that you walk arm in arm with me in my sorrows and my joys.*

*“Jesus, our Bridegroom, I will rejoice in you! I can’t control the things life brings my way, but I can control how I respond. So I will try not to let anything rob me of the peace and joy I have in you—not relationship problems, not conflict in the world, not politics, not financial worries. Even in sickness, I will accept your invitation to walk more closely with you. And so I will rejoice in you.”*

*“Jesus, I believe you are always with me! Help me to cast aside all gloominess and find joy in your presence!”*

Боже Слово, яке ми чуємо у п’яту неділю по Зісланні Святого Духа, показує Ісуса Христа, Який повертає гідність людині. Євангеліст Матей розповідає нам про подію, що відбулася з протилежного боку Галилейського моря, у Гадаринському краю. Його й сьогодні можна побачити і відвідати. Але в часи Ісуса Христа цей протилежний край моря означав протилежну культуру, протилежне середовище. У часи Римської імперії це була інша адміністративна одиниця імперського поділу окупаційної влади. Ісус Христос нібито навмисно переходить на той бік, щоб стати віч-на-віч до боротьби зі злом, аби віч-на-віч стати на сторону людини, яка шукає повноти своєї гідної і вільної особистої поведінки та життя.

Тільки-но Ісус Христос ступив у цей Гадаринський край, Йому назустріч вийшло двоє біснуватих. Євангеліст Матей говорить найперше про те, що вони були лютими, тобто це були люди, які

жили в злості й ненависті. Саме це було знаком їхнього рабства в руках злого духа. А друга риса, про яку говорить Матей, це те, що вони мешкали не в місті, їхнім житлом не було житло живих людей, а вони мешкали в гробах, у печерах Некрополіса, що було містом померлих, тобто містом людей, які не мали в очах тогочасного суспільства певної ролі і функції в житті. Опис цих двох біснуватих показує їх як тих, які втратили повноту гідності. В інших євангельських оповідках до цього опису додаються й інші деталі. За ними, вони не використовували одяг і були нагі, тобто позбавлені будь-якої гідності в очах суспільства, в якому жили.

Ісус Христос уже самим фактом своєї присутності, своїм наближенням до них повертає їх до гідності, визволяє їх із рук злого духа, з усього того, що ту гідність у них забиравало. І коли сталося це чудо звільнення, то ця подія справила надзвичайне враження, так що люди тієї околиці вийшли, аби побачити звільнених людей. Однак вони відчували, що ціною гідності й свободи тих двох було їхнє стадо свиней, яке вони втратили. Бо це стадо кинулося з кручі в море, що призвело до матеріальних збитків. Люди, дивлячись на Христа та бачачи водночас оздоровлених, звільнених двох біснуватих, не приймають Господа. Вони просять, аби Він повернувся назад у свою землю.

Ключем до розуміння цієї події є слова святого Григорія Ніського: «Де є присутнім Бог, там усе віднаходить свою гідність». Щоразу, коли людина потрапляє в руки зла, вона втрачає гідність. Але Бог є джерелом гідності людини. Він Той, Хто дає цю гідність. І щоразу, коли людина потрапляє в руки злого або коли догоджає своїм найнижчим похотям, вона потрапляє в рабство гріха, втрачає подобу Божу в собі. Якщо людина дає себе в руки ненависті, то її поведінка стає не людською, а звірчою. І саме Господь Бог є Той, Хто в неї не забирає гідність і свободу, а навпаки – її дає і є її джерелом.

Дорогі у Христі брати і сестри! Ця подія, про яку ми читаємо в сьогоднішньому Євангелії, повсякчасно відбувається із кожним з нас. Дуже часто ми вважаємо, що використовуємо не дуже чисті засоби для досягнення цілі, ми стаємо сильнішими і можемо панувати над іншими. Нам часто видається, що коли із злістю і ненавистю будемо ставитися до інших, то пануватимемо над ними. Ненависть – сила, яка починає заповняти наше суспільство. Ненависть панує серед політиків, державних діячів і навіть серед громадських активістів, які, палаючи люттю, на подібні сьогоднішніх двох біснуватих, прагнуть здобути гідність для себе, своєї політичної сили і бажають сказати, що для нас, простих громадян, саме це є способом захисту нашої держави від агресора і зла.

Сьогодні культ ненависті, агресії стає неначе символом успішності. Погляньмо на світові спільноти! Той, хто починає війну, вважається успішним політиком. Сьогодні того, хто принижує іншу людину, вважають здатним збудувати стабільний і мирний світ. Споглядаючи на такі тенденції сучасної культури, святий папа Іван Павло II казав, що через ненависть світ, сучасна культура і Європа повертаються в печери, подібно як ті двоє біснуватих. Бо ненависть ніколи нічого ще не збудувала, як про це вчив праведний митрополит Андрей Шептицький. Вона забирає в людини гідність і веде до поневолення і рабства злому.

Ісус Христос і сьогодні є присутній між нами, тому ми, християни, повинні відкрити те, що в Ньому є джерело нашої гідності. Віднайшовши і зустрівши Його, ми зможемо стати справді вільними і гідними людьми. І слова св. Григорія Ніського сьогодні до нас по-особливому мають промовляти, що там де Бог, там є гідність, бо ми є сотворені на образ і подобу Божу. Господь Бог не забирає нашу свободу через заклик до зберігання Його заповідей і правд. Саме Він є нашим Визволителем, джерелом нашої особистої і національної гідності, як вільних людей у вільній

*державі. проповіді Блаженнішого Святослава під час Божественної Літургії в Патріаршому соборі Воскресіння Христового (9.07.2017).*